|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-A-B&W | **A** |
| WIPO/GRTKF/IC/37/2 | | |
| الأصل: بالإنكليزية | | |
| التاريخ: 20 يوليو 2018 | | |

اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

الدورة السابعة والثلاثون

جنيف، من 27 إلى 31 أغسطس 2018

اعتماد بعض المنظمات

وثيقة من إعداد الأمانة

1. وافقت اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور ("اللجنة")، في دورتها الأولى المعقودة في جنيف في الفترة من 30 أبريل إلى 3 مايو 2001، على بعض المسائل التنظيمية والإجرائية، بما فيها منح صفة المراقب المؤقت لعدد من المنظمات التي أعربت عن رغبتها في الاضطلاع بدور في عمل اللجنة (انظر الفقرة 18 من التقرير WIPO/GRKTF/IC/1/13 الذي اعتمدته اللجنة).
2. ومنذ ذلك الوقت، أعرب عدد إضافي من المنظمات للأمانة عن رغبته في الحصول على الصفة نفسها في الدورات اللاحقة للجنة. وترد في مرفق هذه الوثيقة الطلبات التي تتضمن الأسماء والتفاصيل الخاصة بالمنظمات التي طلبت، قبل 28 يونيو 2018، الاعتماد في الدورة السابعة والثلاثين للجنة، كما قدمتها كل منظمة.

إن اللجنة مدعوة إلى النظر في طلبات اعتماد المنظمات المشار إليها في مرفق هذه الوثيقة بصفة مراقب مؤقت، والبتّ فيها.

[يلي ذلك المرفق]

# **المنظمات التي طلبت اعتمادها بصفة مراقب في دورات اللجنة الحكومية الدولية**

منظمة الحفاظ على التنوع البيولوجي وحماية البيئة البحرية وصونها في ولاية كروس ريفر (CRBMPC)

منظمة آيلكس للعمل القانوني (استُلم الطلب باللغة الفرنسية)

الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة المشتركة بين الهند ومنظمة التعاون الإسلامي (IICCI)

جمعية أنسبيراسيون كولومبيا (استُلم الطلب باللغة الإسبانية)

شبكة نساء الشعوب الأصلية المعنية بالتنوع البيولوجي (RMIB) (استُلم الطلب باللغة الإسبانية)

تجمّع أمهات كاميتوغا (REMAK)

شبكة شباب قبائل سان

جامعة روزاريو (استُلم الطلب باللغة الإسبانية)

اتحاد الشعوب الأصلية من أجل الصحوة الإنمائية (UPARED) (استُلم الطلب باللغة الفرنسية)

منظمة الحفاظ على التنوع البيولوجي وحماية البيئة البحرية وصونها في ولاية كروس ريفر (CRBMPC)

منظمة الحفاظ على التنوع البيولوجي وحماية البيئة البحرية وصونها في ولاية كروس ريفر (CRBMPC)

Calabar 540001

Cross River State Nigeria

+2348050232469

[crsbiodiversity@gmail.com](mailto:crsbiodiversity@gmail.com)

18 يناير 2018

إلى: شعبة المعارف التقليدية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

34, chemin des Colombettes

1211 Genève 20

Suisse

**رقم الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20**

**البريد الإلكتروني:** [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int)

تحية طيبة:

بخصوص: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية

أكتب لكم لأعبر عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون مرفقًا طلبنا لنظر اللجنة.

ويُرجى عدم التردّد في الاتصال بنا لطلب أية معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

سونيجيتو أسيبونغ إكبي

(اسم الممثل وتوقيعه)

استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور[[1]](#footnote-1)، [[2]](#footnote-2)

تفاصيل المنظمة الطالبة

الاسم الكامل للمنظمة:

منظمة الحفاظ على التنوع البيولوجي وحماية البيئة البحرية وصونها في ولاية كروس ريفر (CRBMPC)

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

تبرز منظمة CRBMPC النظام الإيكولوجي لولاية كروس ريفر بوصفه منطقة إيكولوجية شاملة تزخر بمخزون وراثي هائل ويتعيّن إدارتها بشكل مستدام. ومن مهام المنظمة إدارة المخزون الوراثي للأنظمة الإيكولوجية لولاية كروس ريفر بطريقة مستدامة في إطار تطلعات الاتفاقيات الإيكولوجية العالمية. ومن مهامها أيضا النهوض بأنشطة التنقيب البيولوجي وزيادة الوعي بكل الصكوك القانونية المرتبطة بحق المؤلف، والعمل في الوقت ذاته على إذكاء الوعي بأهمية حماية المعارف التقليدية وأشكال التعبير الفولكلوري والحاجة الملحّة إلى ضمان تلك الحماية.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

* بالنظر إلى المستوى المخيف الذي بلغه التملك غير المشروع للمعارف التقليدية من خلال التنقيب البيولوجي، لا نزال نعتقد، أكثر من أي وقت مضى، أن حماية تلك المعارف بفعالية وكفاءة تقتضي وضع صك ملزم قانونا على الصعيد دون الوطني.
* تحسين التنوع البيولوجي على مستوى الولاية، واستنباط أنواع نادرة وصونها وحمايتها.
* تجديد غابات الولاية وحمايتها في إطار تطلعات حكومة الولاية بشأن الاقتصاد الأخضر.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

* توسيع محتويات التنوع البيولوجي لأغراض بناء مرونة الأنظمة الإيكولوجية في ولاية كروس ريفر.
* ترسيخ آلية بشأن التنوع البيولوجي في ولاية كروس ريفر.
* تيسير وضع سياسة وخطة رئيسية على مستوى الولاية بما يشمل الإطار القانوني للتنوع البيولوجي وحفظ البيئة.
* حماية الاختراعات والعلامات والتصاميم في ولاية كروس ريفر.

علاقة المنظمة بأمور الملكية الفكرية بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمور التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

تعزيز النزاهة ومنع الفساد من الأمور الأساسية للنهوض بالحوكمة الجيدة والحفاظ على ثقة الجمهور بعملية اتخاذ القرارات الحكومية والعامة ودعم رفاه المجتمع وازدهاره. وضمان المعاملات الشفافة وبيئة أعمال نظيفة في القطاع الخاص من العناصر الأساسية لاستراتيجية شاملة ينتهجها بلد ما لمكافحة الفساد. كما تزيد كفاءة الشركات وقدرتها التنافسية من سلامة الأسواق وثقة المستثمرين.

وبالإضافة إلى ذلك، يمكن للشركات النظيفة التي تتعامل مع الحكومات فرض رقابة فعالة على الفساد في كل من القطاعين الخاص والعام. والآليات الفعالة للكشف عن سوء السلوك دون الخوف من الانتقام هي في صميم النزاهة على صعيدي قطاع الأعمال والقطاع الحكومي على حد سواء. فإذا دُعمت النزاهة في جوهر أعمال المنظمة الأساسية، وإذا نوقشت الشواغل بحرية دون التخوّف من الانتقام، فحينها سيتوقّف السكوت عن سوء السلوك والبلاء السائدين حاليا في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى.

البلد الذي تعد المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

نيجيريا

معلومات إضافية:

رجاء قدم أي معلومات إضافية تراها ملائمة (150 كلمة على الأكثر).

لقد مكّنت الثورة الرقمية من الربط بين ملايين الناس حول العالم وغيّرت بالتالي حياتنا جذريا وبشكل لم يكن من الممكن تصوّره قبل بضعة أعوام فقط. فلم يؤدِ انتشار فلسفة البيانات المفتوحة عالميا إلى تعزيز ثقافة الشفافية المؤسسية فحسب، بل مكّن كل واحد منا كذلك من التعاون والابتكار بطريقة غير مسبوقة. ضف إلى ذلك ما يتسم به الذكاء الاصطناعي من طاقة تحويلية وما يتيحه من إمكانيات، وهي أمور تبدو لا نهاية لها. فهل يمكن أن يتعاون البشر مع الحواسيب على تسوية بعض من أكبر مشكلات العالم؟

وما يهمنا هو خدمة الجمهور واستكشاف فرص جديدة للتوعية وإقامة الشبكات وتعلم نُهج جديدة لحماية منتجي البيانات ومستهلكيها وتمكينهم على صعيد ولايتنا، وخصوصا ما يتعلق بتحسين المعارف التقليدية التي يملكها سكان أريافنا في نيجريا؛ ومن الأمور الحاسمة بالنسبة لنا الاستفادة من حكمة الويبو والقوة الجماعية لكل أصحاب المصلحة لإحداث أثر كبير في بيئة تتحرّك بسرعة وتتزايد فيها التحديات.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي:

Cross River Biodiversity, Marine Protection and Conservation

69 Target Road

Calabar

Cross River State

Nigeria

رقم الهاتف: 469 0232 805 234 +

البريد الإلكتروني: [crsbiodiversity@gmail.com](mailto:crsbiodiversity@gmail.com)

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

**سونيجيتو أسيبونغ إكبي**

*نائب مدير*

استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور[[3]](#footnote-3)، [[4]](#footnote-4)

تفاصيل المنظمة الطالبة

الاسم الكامل للمنظمة:

منظمة آيلكس للعمل القانوني

الأنشطة الرئيسية للمنظمة: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

منظمة آيلكس للعمل القانوني هي منظمة غير ربحية يقع مكتبها الرئيسي في بوغوتا ومكاتبها الفرعية في مدن قرطاجنة وباستو ونيويورك ولوس أنجلوس. وقد تأسست في عام 2015 وأنشأ إطارها القانوني في 2018 سبعة محامين من أصل أفريقي من مناطق مختلفة بتمتعون بالكفاءة الأكاديمية والمهنية ويجمعهم الحرص على تقديم الدعم التقني والقانوني والسياسي للتعجيل بتحقيق العدالة الاجتماعية والاقتصادية والعرقية بوجه عام، سواء على مستوى الفرد أو الجماعة، للمنحدرين من أصل أفريقي في المنطقة.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

يعد الهدف الرئيسي للمنظمة تعزيز حقوق المجتمعات المحلية والأشخاص المنحدرين من أصل أفريقي والدفاع عنها وضمانها، ولا سيما النساء والأشخاص السود من المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية. ولدى منظمة آيلكس للعمل القانوني الأهداف المحددة التالية:

1. التقاضي الاستراتيجي الذي يهدف إلى الدفاع عن حقوق الأشخاص والمجتمعات المنحدرين من أصل أفريقي؛
2. المشورة القانونية والتقنية للمنظمات الشعبية والعرقية الإقليمية التي تعمل للدفاع عن حقوق الأشخاص المنحدرين من أصل أفريقي؛
3. إجراء البحوث لتوثيق وضع هؤلاء الأشخاص؛
4. تدريب الأفراد والجماعات المشاركين في البحوث المتعلقة بالعنصرية والتمييز العنصري؛
5. تصميم استراتيجية اتصالات لجعل نتائج عملنا وأوضاع المجتمعات/المنظمات التي نعمل معها واضحة ومعممة ومعروفة للجمهور؛
6. التدريب وتكوين الكفاءات لشبكات المهنيين الكولومبيين المنحدرين من أصل أفريقي، وكذا المنظمات الاجتماعية والمسؤولين الحكوميين وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

تسعى منظمة آيلكس بفضل قيادة مؤسسيها وتدريبهم الأكاديمي إلى الجمع بين المهنيين من مختلف التخصصات وتنسيق العمل بينهم من أجل إيجاد أدوات تؤازر الكولومبيين من أصل أفريقي في نزاعاتهم المختلفة.

وتعمل آيلكس في 4 مجالات تركيز تتضمن مشاريع ذات تأثير مجتمعي وتنظيمي وسياسي واجتماعي:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | مجال التركيز | الهدف المحدد |
| المكون الرئيسي | الحقوق الجماعية | دعم المجتمعات في تصميم الاستراتيجيات القانونية لحماية الحقوق الجماعية |
| المكونات الفرعية | التشاور المسبق  الحقوق المتعلقة بالمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي | المشورة التقنية والقانونية للمنظمات العرقية فيما يخص عمليات التشاور المسبق الرمزية. وبالمثل، النفاذ إلى الموارد غير الملموسة والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي. |
| التسمية الجماعية للمناطق الأفروإكوادورية | الدعم التقني والقانوني للسلطات العرقية لتحقيق الاعتراف بالحقوق الإقليمية |
| المكون الرئيسي | الحياة الجيدة | المساهمة في تحسين الظروف المعيشية للمجتمعات المحلية التي تنحدر أساسًا من أصل أفريقي، خاصة من خلال ضمان الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية |
| المكونات الفرعية | حماية الملكية الثقافية ومعارف الأجداد | تحديد أدوات قانونية جديدة أو تعزيزها أو كلا الأمرين بهدف حماية المعارف وإنتاج المعارف الخاصة بالمجتمعات المنحدرة من أصل أفريقي |
| الحقوق المدنية | تحديد العوامل المؤثرة والخصائص فيما يتعلق بالتحسين العمراني وتعزيز العمل القانوني لحماية أماكن الجوار التي يشغلها الأشخاص المنحدرون من أصل أفريقي بشكل رئيسي |

علاقة المنظمة بأمور الملكية الفكرية بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمور التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

منظمة آيلكس للعمل القانوني هي منظمة مجتمع مدني أسسها مختصون كولومبيون من أصل أفريقي من أنحاء مختلفة من البلاد. وهي تكرس جهودها للنهوض بحقوق الإنسان وتحسين نوعية الحياة والحفاظ على كرامة الأشخاص والمجتمعات المنحدرين من أصل أفريقي في كولومبيا. وتشمل مبادئها التنظيمية الدقة الأكاديمية والاستقامة المهنية والتحليل المتعدد الجوانب للقضايا الاجتماعية وعدم التمييز والالتزام بالتغيير الاجتماعي. وتقوم منهجيات عملها وبحوثها على إعطاء الأولوية للنهج القائم على العرق والنوع الاجتماعي وحقوق المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية. ويستند تطوير عملها إلى التقاضي العالي الأثر، والبحوث الاجتماعية والقانونية، والاتصالات الاستراتيجية والتنسيق مع المنظمات الأخرى العاملة من أجل الوصول إلى العدالة الاجتماعية في القضايا المتعلقة بالدفاع عن حقوق الجماعات العرقية والإثنية والتمييز العنصري. وقد جاءت هذه المبادرة انطلاقًا من الحاجة إلى إيجاد كيان يقوده متخصصون من أصل أفريقي، معظمهم من الاختصاصيين القانونيين، ولديهم خبرة واسعة في العمل في المنظمات الدولية والقطاع العام. وتتيح معرفة احتياجات المجتمعات المنحدرة من أصل أفريقي المساهمة في تعزيز الأدوات التي تهدف إلى تحسين نوعية الحياة لهذه المجتمعات من خلال البحوث والتقاضي والدراسة. وتحظى منظمة آيلكس للعمل القانوني بدعم منظمات حقوق إنسان معترف بها وتدعمها أيضًا الخبرة المهنية والأكاديمية لأعضائها الذين هم، بالإضافة إلى تدريبهم في أفضل الجامعات الوطنية والدولية، يقدمون منظورًا جوهريًا للمشاكل الاجتماعية من تجاربهم كأشخاص سود.

البلد الذي تعد المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

كولومبيا

معلومات إضافية:

رجاء قدم أي معلومات إضافية تراها ملائمة (150 كلمة على الأكثر).

نبذة عن مؤسسي المنظمة

ماريلوز باراغان جونزاليز (المدير العام): محامية من جامعة قرطاجنة، حاصلة على ماجستير في القانون من جامعة كاليفورنيا، لوس أنجلوس، ومتخصصة في القانون الإداري من جامعة خافيريانا، ولديها خبرة متميزة في العمل في القطاع العام في النواحي الإدارية والدستورية. وعملت لدى مجلس الدولة، ومكتب المراقب المالي العام للجمهورية، وديخوستيسيا، والوكالة الوطنية للدفاع القانوني.

دايانا بلانكو أكيندرا (نائب المدير العام): محامٍية من جامعة قرطاجنة، متخصصة في القانون الإجرائي في جامعة ليبرا والقانون الاقتصادي الخاص في الجامعة الوطنية، وهي حاصلة على الماجستير في البيئة والتنمية من الجامعة نفسها. وهي حاليًا طالبة دراسات عليا في جامعة كاليفورنيا، لوس أنجلوس. ولديها خبرة واسعة في العمل في القطاع العام، لا سيما مع مجتمعات المنحدرين من أصل أفريقي الذين وقعوا ضحايا للنزاع المسلح. وعملت أيضًا لأكثر من 20 عامًا في قطاع الفن والثقافة على ساحل الكاريبي في كولومبيا.

أنا مارغريتا غونزاليس فاسكيز (مؤسِّسة): محامية من جامعة كولومبيا الوطنية، حاصلة على درجة الماجستير من جامعة كاليفورنيا، لوس أنجلوس. ولديها خبرة في البحوث المتعلقة بالعنصرية والتمييز العنصري، وكانت مستشارة في صياغة السياسات العامة للمساواة العرقية. وعملت كمحامية في لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، ومركز القانون والعدالة ودراسات المجتمع، ومكتب أمين المظالم والمنظمة الدولية للهجرة. وكانت مستشارة لمعهد العرق والمساواة.

دانييل غوميز مازو (مؤسس): محامٍ من جامعةEAFIT ، ميديلين، حاصل على درجة الماجستير في الدراسات العرقية الحرجة والقانون والجنسانية من جامعة كاليفورنيا، لوس أنجلوس. وهو حاليا طالب دكتوراة في جامعة فوردهام في نيويورك. ويتمتع بخبرة واسعة في المسائل الدستورية، وعمل لدى المحكمة الدستورية ولدى منظمتي كولومبيا ديفرسا وديخوستيسيا غير الحكوميتين.

أودري مينا موسكيرا (مؤسسة): محامية من جامعة شوكو للتكنولوجيا، حاصلة على درجة الماجستير في حقوق الإنسان من جامعة نوتردام، الولايات المتحدة، ومرشحة للدكتوراة في القانون من جامعة روزاريو، ولديها خبرة واسعة في التدريس الجامعي وقدمت المشورة إلى إدارة الشئون الإدارية للخدمة المدنية، ومنظمات دولية في سويسرا والنرويج، ومكتب أمين المظالم.

مارثا موسكيرا فيغويروا (مؤسِّسة): محامية من الجامعة البابوية البوليفارية في ميديلين، أتمت دراسات في الأنثروبولوجيا والسياسة من جامعة أوتريخت في هولندا، وهي حاصلة على درجة الماجستير في حقوق الإنسان من الجامعة الأمريكية في واشنطن العاصمة. وعملت كمستشارة لأمانة ثقافة المواطنة في مكتب عمدة ميديلين، لصالح كولومبيا هيومانيتاريا، وهو برنامج تابع لرئاسة الجمهورية، والمنظمة غير الحكومية ميل موجيريز للخدمات القانونية في فيلادلفيا، الولايات المتحدة، ومكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان في كولومبيا.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي:

رقم الهاتف: 3008369146 57 +

البريد الإلكتروني: ilexaccionjuridica@gmail.com (cc [mariluzbarragangonzalez@gmail.com](mailto:mariluzbarragangonzalez@gmail.com))

الموقع الإلكتروني: www.ilexaccionjuridica.org

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

**ماريلوز باراغان**  
الممثل القانوني

الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة المشتركة بين الهند ومنظمة التعاون الإسلامي (IICCI)

إلى: شعبة المعارف التقليدية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

34, chemin des Colombettes

1211 Genève 20

Suisse

**رقم الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20**

**البريد الإلكتروني:** [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int)

تحية طيبة:

بخصوص: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية

أكتب لكم لأعبر عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون مرفقًا طلبنا لنظر اللجنة.

ويُرجى عدم التردّد في الاتصال بنا لطلب أية معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(اسم الممثل وتوقيعه)

الأستاذ الدكتور محمد سراج أنصاري

رئيس الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة المشتركة بين الهند ومنظمة التعاون الإسلامي (IICCI)

استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور[[5]](#footnote-5)، [[6]](#footnote-6)

تفاصيل المنظمة الطالبة

الاسم الكامل للمنظمة:

الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة المشتركة بين الهند ومنظمة التعاون الإسلامي (IICCI)

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة المشتركة بين الهند ومنظمة التعاون الإسلامي (IICCI) هي غرفة عالمية تضمّ 57 دولة عضوا و5 دول أعضاء مراقبة وأكثر من 250 من البلدان التي تقيم علاقات مع الهند. وتفيد غرفة IICCI بأنها "الصوت الجماعي للعلاقات القائمة بين قطاعات الأعمال والتجارة والاقتصاد الهندية وقطاعات الأعمال والتجارة والاقتصاد في الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي".

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

الأهداف الرئيسية لغرفة IICCI هي:

أ) تشجيع التجارة والخدمات والصناعة والشركات الصغيرة والمتوسطة والزراعة والتعاون بين بلدان المنطقة من خلال إقامة روابط أعمال وطيدة بين مقاولي بلدان منظمة التعاون الإسلامي والهند.

ب) إصدار توصيات لصون المصالح الاقتصادية والتجارية للهند وبلدان منظمة التعاون الإسلامي ومناطق العالم الأخرى.

ج) العمل كهيئة استشارية لمساعدة القطاع الخاص في المنطقة على المشاركة في القضايا الاقتصادية الإقليمية أو الاستجابة لها.

د) إلهام البلدان الأعضاء لتطبيق شروط تجارية موحدة ومميزة على بعضها البعض والسعي، في آخر المطاف وبصورة تدريجية، إلى تحقيق الوحدة الاقتصادية والنقدية بين أعضاء غرفة IICCI.

ه) تأييد تبادل المعلومات التجارية والتقنية والإدارية الصناعية والعلمية والتكنولوجية، فضلا عن أشكال التعليم والمعرفة بين أعضائها.

و) تنظيم البيانات الإحصائية ونتائج البحث والتطوير المشتركة وجمعها ونشرها على مستوى أعضاء غرفة IICCI والبلدان الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي وبلدان العالم الأخرى.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

تمكّنت غرفة IICCI، بعد عام واحد تقريبا، من بلوغ مجموعة تتجاوز 40 غرفة وطنية ومحلية من غرف التجارة والصناعة، ومئات رابطات الأعمال وشركات الأعمال وآحاد رجال الأعمال في آسيا وأفريقيا وأوروبا وأمريكا والمحيط الهادئ بغرض تحقيق الأهداف التالية:

* تعزيز الدور المحوري لرجال الأعمال في الهند ودول منظمة التعاون الإسلامي وبلدان العالم الأخرى.
* زيادة أنشطة الأعمال التي تضطلع بها الهند ودول منظمة التعاون الإسلامي وبلدان العالم الأخرى.
* تدعيم النمو الاقتصادي في الهند ودول منظمة التعاون الإسلامي وبلدان العالم الأخرى.

ومن خلال توسيع شبكتنا العالمية للغرف التجارية والصناعية في الهند ودول منظمة التعاون الإسلامي ومناطق العالم الأخرى، يتسنى لنا الوصول إلى آلاف الشركات، من شركات صغيرة ومتوسطة إلى كبريات الشركات في آسيا وأفريقيا وأوروبا وأمريكا والمحيط الهادئ.

وبالتعاون مع أعضائنا، نسعى إلى تعزيز إقامة الشبكات وأوجه التعاون على الصعيد العالمي ونشر معلومات الأعمال الوجيهة والاشتراك من أجل فائدة أعضائنا، بما يسمح للغرفة أن تتبوّأ مركز أول شبكة أعمال في الهند ودول منظمة التعاون الإسلامي ومناطق العالم الأخرى.

علاقة المنظمة بأمور الملكية الفكرية بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمور التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

**الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة المشتركة بين الهند ومنظمة التعاون الإسلامي (IICCI)** هي غرفة تجارية عالمية وثاني أكبر وأسرع غرفة تجارية توسّعا في العالم. ويمكن لغرفة IICCI تقديم الدعم لترشيد مشروعات الويبو وبرامجها التعليمية وغيرها من الأنشطة الموجهة إلى قطاعي الأعمال والصناعة في كل بلد من بلدان العالم وذلك من خلال الفروع/الفروع المحلية التابعة لها.

البلد الذي تعد المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

الدول الأعضاء وغير الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي

(بما يشمل آسيا وأفريقيا وأوروبا وأمريكا وغيرها).

معلومات إضافية:

رجاء قدم أي معلومات إضافية تراها ملائمة (150 كلمة على الأكثر).

الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة المشتركة بين الهند ومنظمة التعاون الإسلامي (IICCI) هي غرفة عالمية تضمّ 57 دولة عضوا و5 دول أعضاء مراقبة وأكثر من 250 دولة تقيم علاقات مع الهند. وتفيد غرفة IICCI بأنها "الصوت الجماعي للعلاقات القائمة بين قطاعات الأعمال والتجارة والاقتصاد الهندية وقطاعات الأعمال والتجارة والاقتصاد في الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي".

وتُعد غرفة IICCI أداة للأعمال والتجارة والصناعة تستكشف السوق الإسلامية العالمية بالتعاون مع الهند وتعمل مع أكثر من 250 دولة على صون وحماية مصالح قطاعات الأعمال والتجارة والاقتصاد في الهند ودول منظمة التعاون الإسلامي في سبيل تعزيز السلم والتوافق على الصعيد الدولي". والهدف الرئيسي الذي تسعى غرفة IICCI إلى تحقيقه هو النهوض بعلاقات الأعمال والتجارة والاقتصاد القائمة بين الهند ودول منظمة التعاون الإسلامي وما يزيد على 250 من البلدان. وتسعى غرفة IICCI إلى تعزيز الأنشطة الثنائية في مجالات التجارة والاستثمار ونقل التكنولوجيا، وتيسير التعاون في قطاع الأعمال والمشروعات المشتركة واتفاقات التسويق والتحالفات الاستراتيجية من خلال مجموعة من المبادرات الاستباقية الموجهة نحو الأعمال.

وتلتمس غرفة IICCI الحصول على الاعتماد/صفة المراقب/الصفة الاستشارية من منظمتكم الموقرة لدعم تحقيق أهدافكم/مهمتكم في 45 بلدا، حيث لديها فروع/فروع محلية ومديرون وطنيون في الدول الأعضاء وغير الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي (بما يشمل آسيا وأفريقيا وأوروبا وأمريكا وغيرها). وغرفة IICCI حريصة على صون مصالح أوساط الأعمال والصناعة العالمية وغيرها من الأوساط في كل أنحاء العالم.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي:

Unit No. - Office 512,

Parsvnath Planet Plaza, TCG - 8/8 & 9/9 Vibhuti Khand,

Gomti Nagar, Lucknow-226010

(U.P.) INDIA

رقم الهاتف: +91-522-2397710

رقم الفاكس: +91-522-2397710

البريدي الإلكتروني: [info@indo-oic-icci.org](mailto:info@indo-oic-icci.org)

الموقع الإلكتروني: [www.indo-oic-icci.org](http://www.indo-oic-icci.org)

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

الأستاذ الدكتور محمد سراج أنصاري

رئيس

**الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة المشتركة بين الهند ومنظمة التعاون الإسلامي (IICCI)**

رقم الهاتف المحمول: +91-9452298127

رقم الفاكس: +91-522-2397710

البريدي الإلكتروني: [president@indo-oic-icci.org](mailto:president@indo-oic-icci.org)

جمعية أنسبيراسيون كولومبيا



إلى: شعبة المعارف التقليدية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

34, chemin des Colombettes

1211 Genève 20

Suisse

**رقم الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20**

**البريد الإلكتروني:** [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int)

بخصوص: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والمعارف التقليدية والموارد الوراثية والفولكلور

تحية طيبة:

أكتب لكم لأعبر عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون مرفقًا طلبنا لنظر اللجنة.

ويُرجى عدم التردّد في الاتصال بنا لطلب أية معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

أنا ميلينا كارمونا بالومينو  
رئيس

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(اسم الممثل وتوقيعه)

حُرّر في جنيف، يوم 30 مايو 2018

استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور[[7]](#footnote-7)، [[8]](#footnote-8)

تفاصيل المنظمة الطالبة

الاسم الكامل للمنظمة:

*جمعية أنسبيراسيون كولومبيا*

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

نشرت جمعية أنسبيراسيون كولومبيا وعممت منذ تأسيسها في عام 2015 معلومات عن الثقافة والطب والمعرفة التقليدية للسكان الأصليين في كولومبيا، ونظمت حلقات عمل وأنشطة ودروس رقص شعبي للأطفال والكبار.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية:

* تعزيز الحوار بين الثقافات والحضارات من أجل المساهمة في الأهداف الإنمائية للأفق 2030؛
* تشجيع الإبداع وحماية الفولكلور والمعارف التقليدية للشعوب الأصلية؛
* دعم مشاريع البحوث في مجال الطب التقليدي للشعوب الأصلية وتعزيزه؛
* المساعدة في نشر المعلومات عن الثروة المحتملة للمعارف التقليدية والفولكلور؛
* مكافحة سوء الاستخدام والبيع والتملك غير المشروع لموارد الشعوب الأصلية؛
* تسهيل خلق فرص للتكامل والتبادل بين الأشخاص والجمعيات التي تدعم مشاريع التعاون والتنمية بين سويسرا وأمريكا اللاتينية، ولا سيما كولومبيا؛
* تعزيز تطوير التعاون الفني والثقافي والأكاديمي والعلمي والتجاري بين سويسرا وأمريكا اللاتينية؛
* إعداد مشاريع التكامل الاجتماعي الثقافي لصالح أطفال المهاجرين الذين يعانون من صعوبات في التعلم وتنفيذ هذه المشاريع؛
* تنظيم حدث سنوي لدعم الأيتام والنساء ضحايا العنف الجنسي والقائم على التحيز الجنسي في النزاعات.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة:

* إنشاء مدرسة للرقص الشعبي بهدف تعزيز موارد التراث الثقافي لكولومبيا وحمايتها؛
* تقديم الرقص الشعبي للأطفال والبالغين.
* إعداد حلقة عمل تعلمية تقدم الدعم للأطفال من السكان الأصليين الذين وقعوا ضحايا للنزاعات في كولومبيا ؛
* الترويج لتطريز الشعوب الأصلية وفنونها وطرقها في الطهو.

البلد الذي تعد المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

سويسرا واسبانيا وكولومبيا والاكوادور.

معلومات إضافية: رجاء قدم أي معلومات إضافية تراها ملائمة (150 كلمة على الأكثر).

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي:

Chemin de Carabot 29 C

1233 Bernex

رقم الهاتف: 7569 56 245 079 +

رقم الفاكس:

البريد الإلكتروني: info.inspiration.colombia@gmail.com

الموقع الإلكتروني: www.inspiracioncolombia.ch

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

أنا ميلينا كارمونا بالومينو

شبكة نساء الشعوب الأصلية المعنية بالتنوع البيولوجي (RMIB)



بنما، 18 يناير 2018

إلى: شعبة المعارف التقليدية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

34, chemin des Colombettes

1211 Genève 20

Suisse

**رقم الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20**

**البريد الإلكتروني:** [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int)

تحية طيبة:

بخصوص: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية

أكتب لكم لأعبر عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون مرفقًا طلبنا لنظر اللجنة.

ويُرجى عدم التردّد في الاتصال بنا لطلب أية معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(اسم الممثل وتوقيعه)

فلورينا لوبيس

منسقة عامة

استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور[[9]](#footnote-9)، [[10]](#footnote-10)

تفاصيل المنظمة الطالبة

الاسم الكامل للمنظمة:

شبكة نساء الشعوب الأصلية المعنية بالتنوع البيولوجي (RMIB)

رقم الوضع القانوني: 41-PJ-141

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

أنشئت شبكة RMIB في إطار مؤتمر الأطراف الرابع لاتفاقية التنوع البيولوجي (1998) بغرض زيادة مشاركة نساء الشعوب الأصلية في المنتديات المعنية بمناقشة التنوع البيولوجي. وقد كفل إنشاء تلك الشبكة وعزّز مشاركة النساء ممن يتولين نقل المعارف التقليدية في مجتمعاتهن المحلية.

وشبكة RMIB عبارة عن شبكة من منظمات الشعوب الأصلية التي تعمل على حفظ المعارف التقليدية ونقلها بهدف حماية ما يزخر به كوكبنا من ثروات، أي ما نملكه من تنوع بيولوجي.

فلا بدّ من الحفاظ على حكمة شعوبنا ونقلها لضمان صون ثقافتنا وهويتنا.

ومهمة شبكة RMIB هي تعزيز واسترجاع وتنظيم المعارف التقليدية للشعوب الأصلية عموما ونساء الشعوب الأصلية بوجه خاص، مع التركيز على المعارف المرتبطة بالتنوع البيولوجي، من خلال المشاركة في تكوين الكفاءات والعمل في وقت ذاته على النهوض بالأنشطة التي تسهم في استعادة تلك المعارف وتعزيزها. كما تسعى شبكة RMIB إلى زيادة مشاركة نساء الشعوب الأصلية في عملية اتخاذ القرارات بشأن المعارف التقليدية والتنوع البيولوجي والموضوعات ذات الصلة على المستويات المحلي والوطني والإقليمي والدولي.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية:

الهدف الرئيسي للمنظمة هو السعي، على صعيد الشعوب الأصلية ونساء تلك الشعوب تحديدا، إلى حفظ المعارف التقليدية وأشكال التنوع البيولوجي والبيئة واسترجاعها. كما تسعى إلى النهوض بأنشطة استرجاع المعارف التقليدية لضمان رفاه الشعوب الأصلية.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة:

(أ) الخوض في أنشطة دعوية على مستوى المنظمات والشعوب والجماعات الأصلية والمجتمع عموما بغرض إبراز أهمية المعارف التقليدية والتنوع البيولوجي والبيئة وعلاقتها المتداخلة بتغير المناخ؛

(ب) وتنظيم اجتماعات وحلقات عمل وندوات بشأن تكوين الكفاءات؛

(ج) والمشاركة في المؤتمرات والندوات والاجتماعات المحلية والوطنية والدولية بشأن المسائل المرتبطة بالمعارف التقليدية والتنوع البيولوجي والشعوب الأصلية والبيئة وتغير المناخ وحقوق الإنسان؛

(د) وتعزيز وحماية المعارف التقليدية للشعوب الأصلية وخصوصا نساء تلك الشعوب، مع التركيز على المعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الوراثية؛

(ه) وتعزيز الحوار الثقافي بين المنظمات والمجتمعات المحلية والشعوب الأصلية وقطاعات المجتمع الأخرى، مثل الباحثين وأصحاب المصلحة المحليين والوطنيين والدوليين؛

(و) وتقديم خدمات المساعدة التقنية إلى المنظمات والحكومات والمجتمعات المحلية التي تطلبها؛

(ز) وتيسير فرص الإدارة الذاتية والتنمية الاقتصادية المحلية من أجل تحسين نوعية حياة المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وبخاصة النساء والأطفال والشباب، من خلال تعزيز التنمية المستدامة القائمة على المعارف التقليدية.

علاقة المنظمة بأمور الملكية الفكرية بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمور التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

نساء الشعوب الأصلية هن الجهة الرئيسية المؤتمنة على المعارف التقليدية لشعوبنا الأصلية، التي صينت ونُقلت من جيل إلى آخر. وتقرّ صكوك دولية كثيرة بقيمة المعارف التقليدية وبدور نساء الشعوب الأصلية تحديدا في هذا الصدد. غير أن المعارف التقليدية لا تستفيد من آلية الحماية المنبثقة عن نظام حماية الملكية الفكرية. وعليه، ترى شبكة RMIB أنه من الضروري إنشاء نظام دولي يحمي المعارف التقليدية من خلال الملكية الفكرية بغرض تحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030، وضمان الحد من وطأة الفقر وتعزيز التنمية المستدامة. ويكتسي عمل اللجنة أهمية أساسية ويمثّل أولوية بالنسبة لشبكة RMIB.

البلد الذي تعد المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

تعمل المنظمة وتنفذ مبادرات في أمريكا اللاتينية والكاريبي وأفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ.

معلومات إضافية:

رجاء قدم أي معلومات إضافية تراها ملائمة (150 كلمة على الأكثر).

لشبكة RMIB خبرة واسعة في تكوين الكفاءات المرتبطة بالمعارف التقليدية وبروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها الملحق باتفاقية التنوع البيولوجي، ذلك لأنها شاركت بنشاط في التفاوض بشأنه واعتماده. وتمكّنت الشبكة، حتى الآن، من تدريب أكثر من 2000 ممثل عن الشعوب الأصلية في هذا الشأن وذلك بتنظيم حلقات عمل لتكوين الكفاءات ووضع بروتوكولات مجتمعية.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي:

Avenida Perú, Calle 41, Edificio Las Camelias, Piso 3, local 302.

رقم الهاتف: 507-831-39-00

رقم الفاكس:

البريدي الإلكتروني: [redmib.alc@gmail.com](mailto:redmib.alc@gmail.com) و [florina.lopez@gmail.com](mailto:florina.lopez@gmail.com)

الموقع الإلكتروني: http://iwbn-rmibn.org / y redmib.net

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

فلورينا لوبيس ميرو، منسقة

*تجمّع أمهات كاميتوغا (REMAK)*

إلى: شعبة المعارف التقليدية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

34, chemin des Colombettes

1211 Genève 20

Suisse

**رقم الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20**

**البريد الإلكتروني:** [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int)

تحية طيبة:

بخصوص: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية

أكتب لكم لأعبر عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون مرفقًا طلبنا لنظر اللجنة.

ويُرجى عدم التردّد في الاتصال بنا لطلب أية معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(اسم الممثل وتوقيعه)

فانكور كالافولا لوزو

استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور[[11]](#footnote-11)، [[12]](#footnote-12)

تفاصيل المنظمة الطالبة

الاسم الكامل للمنظمة:

تجمّع أمهات كاميتوغا (REMAK)

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

أنشئ تجمّع REMAK في 31 يناير 2001 في كاميتوغا الواقعة في إقليم موينغا الريفي التابع لمقاطعة جنوب كيفو بجمهورية الكونغو الديمقراطية. وقد أنشأته مجموعة من النساء والرجال بغرض إيجاد حلول محلية لمشاكل نشأت نتيجة حالات انتهاك حقوق النساء والأطفال والأشخاص المهمّشين. ولدى تجمّع REMAK بنية تشغيلية قانونية تتمثّل في جمعية عامة ومجلس تنفيذي ومجلس للرقابة وأمانة تنفيذية.

ولتمكين تجمّع REMAK من تحقيق أهدافه، صُمّمت استراتيجياته بشكل محدّد، في إطار أنشطته، بغرض إنشاء فروع ومواقع محلية تديرها نساء الشعوب الأصلية. ويدعم التجمّع الأنشطة الرامية إلى إقامة شبكات على المستوى المحلي ومستوى المقاطعة وعلى الصعيدين الوطني والدولي، وهو عضو في المجلس الإقليمي للمنظمات غير الحكومية العاملة من أجل تنمية جنوب كيفو، والمجلس الدولي لإعادة تأهيل ضحايا التعذيب/الدانمرك، وشبكة حماية المدافعين عن حقوق الإنسان والضحايا والشهود، تضافر منظمات الدفاع عن حقوق الإنسان/مجموعة بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية:

* الدفاع عن حقوق الإنسان عموما وحقوق الفئات المهمّشة خصوصا، وتعزيزها.
* حماية البيئة.
* مكافحة الإيدز والعدوى بفيروسه والسكري والسل.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة:

* إتاحة النصوص القانونية المتعلقة بحقوق الإنسان (على مستوى المقاطعة والمستويات الإقليمي والوطني والدولي) للجميع، مع التركيز على الفئات المهمّشة أو ضحايا التمييز أو الوصم (المتعايشون مع فيروس الإيدز، قبائل بامبوتي).
* رصد حالات انتهاك حقوق الإنسان ومكافحة الإفلات من العقاب.
* تنظيم دورات دعوية ومؤتمرات وجلسات نقاش.
* التأهيل الشامل (النفسي والقانوني والاجتماعي الاقتصادي) لضحايا الانتهاكات.
* الإسهام في إعادة تشجير البيئة التي أتلفها النشاط الإنساني (استخراج المعادن بالطرق التقليدية، والزراعة، والصيد، وقطع الأشجار من أجل صناعة الفحم، والاحتطاب لأغراض شتى).
* توعية السكان بضرورة الوقاية من الإيدز والعدوى بفيروسه والسكري والسل، وبأهمية الخضوع لاختبارات طوعية لتحرّي تلك الإصابات لديهم.

علاقة المنظمة بأمور الملكية الفكرية بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمور التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

من أهمّ مهام تجمّع REMAK تعزيز وحماية حقوق قبائل "بامبوتي"، المتفرعة عن قبائل البيغمي، من حيث عالمية تلك الحقوق وعدم قابليتها للتجزئة وترابطها وعدم قابليتها للتصرف. وذلك ما يجعل تجمّع REMAK مهتما بأمور الملكية الفكرية المتعلقة بقبائل البيغمي الأصلية. وبشكل عام، انتُزعت من قبائل بامبوتي المتفرعة عن قبائل البيغمي، والتي تعيش في المنطقة الشرقية من جمهورية الكونغو الديمقراطية، ملكية أراضيها الموروثة عن أسلافها لأسباب المنفعة العامة. وبالتالي فقدت، فعليا، كل تراثها.

وتنص المادة 8(ي) من اتفاقية التنوع البيولوجي على أن الشعوب الأصلية هي الجهة المؤتمنة على المعارف التقليدية من حيث استخدام التنوع البيولوجي بشكل مستدام (تنظيم الصيد، وجمع العسل، والنباتات الطبية، وغير ذلك). وتُعد تلك المعارف المهدّدة بالزوال جزءا لا يتجزّأ من ملكيتها الفكرية. ومن مفارقات الأمور أن الحكومة الكونغولية لا تحترم تلك المعارف ولا تحرص على حمايتها وتعزيزها.

البلد الذي تعد المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

جمهورية الكونغو الديمقراطية.

معلومات إضافية:

رجاء قدم أي معلومات إضافية تراها ملائمة (150 كلمة على الأكثر).

يسعى تجمّع REMAK إلى مساعدة قبائل البيغمي الأصلية التي تعيش في مناطق منسية (منطقة روبينغا ونتامبوكا/إيجوي ومنطقتا لويندي وواموزيمو/موينغا). ولم يستفد أفراد تلك القبائل قط من أي شكل من أشكال المساعدة المُقدمة من قبل العاملين في المجال الإنساني والمنظمات غير الحكومية الوطنية أو الدولية بغرض الحدّ مما يعانونه من تهميش واستضعاف واستبعاد من المجتمع. وتسعى المنظمة إلى إعادة تجميع أشكال تعبيرهم الثقافي وحمايتها، إذ هي معرّضة لخطر الزوال، ومنها لغة "كيتوا" القديمة، وطقوسهم التأهيلية، ورموزهم الوثنية ومحرماتهم، وأدوات التواصل بينهم، وغير ذلك من أشكال التعبير المعرّضة للخطر والتي يجب التعجيل بصونها على نحو مستدام (التراث الثقافي، والتشريعات الخاصة بالغابات، واللوائح المتعلقة بالصيد، وغير ذلك) ودعمها بشكل يتيح تنفيذ أحكام المادة 7 من اتفاقية اليونسكو بشأن التنوع الثقافي (2005)، التي تتناول الفئات المستضعفة من قبيل النساء والأقليات والشعوب الأصلية.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي:

385 CYANGUGU/RWANDA

العنوان الفعلي:

Avenue de I’Atelier, Quartier Camp Six, Ville de Kamituga, Territoire de Mwenga, Province du Sud-Kivu - ROC.

رقم الهاتف: +243 997733983

البريدي الإلكتروني: [remakasbl@yahoo.ca](mailto:remakasbl@yahoo.ca)

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

فانكور كالافولا لوزو، رئيس المجلس التنفيذي

شبكة شباب قبائل سان

شبكة شباب قبائل سان

P O Box 1288

Ghanzi

Botswana

8 أكتوبر 2017

إلى: شعبة المعارف التقليدية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

34, chemin des Colombettes

1211 Genève 20

Suisse

**رقم الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20**

**البريد الإلكتروني:** [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int)

تحية طيبة:

بخصوص: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية

أكتب لكم لأعبر عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون مرفقًا طلبنا لنظر اللجنة.

ويُرجى عدم التردّد في الاتصال بنا لطلب أية معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(اسم الممثل وتوقيعه)

جوب موريس

استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور[[13]](#footnote-13)، [[14]](#footnote-14)

تفاصيل المنظمة الطالبة

الاسم الكامل للمنظمة:

شبكة شباب قبائل سان

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

في 17 مارس 2017، سُجّلت شبكة شباب قبائل سان بشكل رسمي في بوتسوانا لتصبح منصة يمكن فيها لشباب قبائل سان من مختلف اللهجات القيام بأنشطة دعوية وتبادل الفرص التعليمية مع بعضهم البعض. ونسعى إلى تحقيق 7 أهداف رئيسية تبرّر وجودنا وهي: توفير فرص التعليم لشباب قبائل سان، والمسائل الصحية، وتعزيز الصحة وأنماط العيش الصحية لدى قبائل سان، والدعوة من أجل حماية حقوق قبائل سان، وخلق فرص العمل، وحقوق الملكية الفكرية، وتغير المناخ.

ونحن نعي التوجهات المجتمعية السريعة التغيّر وأثر ذلك التغيّر على المجتمع. وندعو إلى الإدماج الاجتماعي والعدالة الاجتماعية وتسوية المشكلات الصحية والاستفادة من التعليم الجيّد. وذلك يمكّن من استحداث وسائل قوية وحسّاسة لتهيئة بيئة تساعد شباب قبائل سان على إبداء الاهتمامات والرغبات المشتركة حول الكيفية التي يتطلعون بها إلى تغيير الوضع الراهن والتحوّل إلى أشخاص محترمين في المجتمع.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

* الاضطلاع ببحوث ومشاورات ونقاشات وتبادل المعلومات من أجل التوعية على الصعيدين الوطني والدولي بهوية قبائل سان وواقعهم الحالي.
* تكوين الكفاءات وإذكاء الوعي بخصوص قضايا الهوية الأصلية.
* إتاحة صوت وطني لشباب قبائل سان وضمان تأديتهم دورا نشطا في النقاشات والمشاورات المتعلقة بتطورات سياسات الشباب التي تؤثر على كل أفراد تلك الفئة.
* القيام بأنشطة الدعوة والضغط من أجل تحسين صحة شباب قبائل سان خصوصا وتحسين ثقافتهم وتعليمهم وأنماط عيشهم.
* الدعوة من أجل تعزيز حقوق الملكية الفكرية الخاصة بقبائل سان والمتعلقة بما تتسم به تلك القبائل من موسيقى وفولكلور وأحجيات وصور وغير ذلك.
* تعيين ممثلين للاجتماع والتفاوض مع المنظمات الوطنية التي تهتم بالخدمات الموجهة إلى الشباب.
* تزويد الشباب ممن لا تُتاح لهم فرص كثيرة بإمكانية المشاركة وتطوير مهاراتهم وكفاءاتهم وتعزيز آفاق العثور على عمل وجعلهم أطرافا فاعلة نشطة في مجتمعاتهم المحلية.
* الدعوة بقوة إلى وضع سياسات لمراقبة تغير المناخ.
* الحفاظ على ثقافة قبائل سان، بما في ذلك اللغة، وحمايتها وتطويرها.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

* **التعليم**

أ) إتاحة فرص التعليم، مثل التدريب.

ب) عقد حلقات عمل ومؤتمرات.

ج) تمكين مجموعات قبائل سان من خلال توعيتهم بالقضايا السياسية.

د) تطوير تدخلات في مجال المقاولة.

ه) المساهمة في برامج التبادل محليا وإقليميا ودوليا.

* **الدعوة**

أ) وضع الأسس للحوار مع الحكومة من أجل تحقيق التنمية الاجتماعية الاقتصادية والسياسية والبيئية لقبائل سان.

ب) المشاركة في حركات التصدي لتغير المناخ.

ج) الدعوة من أجل تعزيز حقوق قبائل سان، لا سيما ما يخص الأرض وتكافؤ الفرص والتعليم.

د) الدعوة من أجل جبر حالات الظلم المرتكبة ضد قبائل سان.

ه) إضفاء الفعالية والكفاءة على العمل الإيجابي.

و) الاستمرار في الدعوة من أجل معالجة قضايا التمييز بدلا من الدعوة التفاعلية.

ز) تنظيم حملات توعية بغرض الاعتراف بحقوق قبائل سان.

ح) إنشاء مجموعات ثقافية من قبائل سان تضطلع بأنشطة الدعوة عن طريق المسرح.

ط) معالجة الفوارق بين الجنسين على صعيد قبائل سان.

ي) تحديد مجموعات الشباب البارزة لتمكينها من إقامة حوار مع السلطات التشريعية وإبداء مشاعرها بنفسها.

ك) ممارسة الضغط من أجل ضمان حقوق الملكية الفكرية لقبائل سان.

ل) القيام برحلات لزيارة المدارس وتوعية الطلاب المهمّشين بالشؤون السياسية.

م) الدعوة من أجل وضع سياسة لغات للمدارس.

ن) تزويد الشباب بفرص حضور مؤتمرات إقليمية بشأن المجتمعات المحلية المهمّشة.

س) الاضطلاع ببرامج توعوية على صعيد مستوطنات قبائل سان.

* **الترويج للثقافة**

أ) العمل، عبر الندوات، على تهيئة بيئة داعمة لتشكيل صوت موحد.

ب) المشاركة في الاجتماعات والوظائف للمساعدة على التأثير في السياسة.

ج) تنظيم تظاهرات لإتاحة إمكانية تبادل الآراء بين الأجيال حول القضايا الاجتماعية.

* **تغير المناخ**

أ) المشاركة في تدخلات تعزيز العدالة البيئية.

ب) إعلام المجتمعات المحلية بآثار تغير المناخ.

ج) المشاركة في الحركة العالمية للتصدي لتغير المناخ.

د) وضع مبادرات للحفاظ على البيئة وصونها.

ه) تنظيم حملات تشجير.

* **الصحة**

أ) تثقيف مجتمعات قبائل سان المحلية بشأن أنماط العيش الصحية.

ب) تنظيم حملات لمكافحة السل والسكري والإيدز والعدوى بفيروسه.

ج) تنظيم حملات لتوزيع وسائل الحماية، مثل العوازل، والتوعية باستخدامها على نحو مأمون.

د) التثقيف بشأن الأغذية والتغذية.

علاقة المنظمة بأمور الملكية الفكرية بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمور التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

على مدى عشرات السنين، استخدم أناس ليسوا من أفراد قبائل سان النقوش الصخرية القديمة لتلك القبائل لأغراض تزيين الكتيبات والحلي السياحية وجدران مساكن السافاري الخصوصية. وغالبا ما تمثّل الصور الواردة في كتب طاولة القهوة والأفلام الوثائقية الصيادين – جامعي الثمار في الجنوب الأفريقي كقبائل معزولة. ولكن قبائل سان تعرّضت للاضطهاد والاستغلال وحتى للمطاردة طيلة مئات السنين. ويقتني السائحون منتجات قبائل سان الأثرية المزيّنة بقشور بيض النعام والتي تُستخدم تقليديا لحمل الماء، في حين تكافح تلك القبائل بالذات من أجل الحصول على خدمات مثل الماء في الأماكن القاحلة التي أرغمت على الانتقال إليها. ويشكّل استغلال تلك القبائل عن طريق استخدام صورها وأحجياتها وأغانيها وأنواع فولكلورها جزءاً من المشكلات التي يجب أن تُعالج بحماية الحقوق المنبثة عن ملكيتها الفكرية. وذلك ما يجعل شبكة شباب قبائل سان مهتمة بالانضمام إلى اجتماعات الويبو وتناول مسألة حماية تلك الحقوق.

البلد الذي تعد المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

بوتسوانا.

معلومات إضافية:

رجاء قدم أي معلومات إضافية تراها ملائمة (150 كلمة على الأكثر).

* من هم قبائل سان؟

أفراد شعب سان هم سكان الجنوب الأفريقي منذ وقت سحيق. فقد نشؤوا وتأصّلوا في تلك المنطقة. أما اليوم فهم لا يشكّلون سوى شريحة صغيرة من السكان وأصبحوا عرضة للإيذاء بجميع أشكاله.

* ما هي شبكة شباب قبائل سان؟

شبكة شباب قبائل سان هي منظمة أنشئت للاهتمام بمصالح شباب تلك القبائل. ومهمتها هي المضي قدما بتلك المصالح لضمان تحوّل هؤلاء الشباب إلى مواطنين نشطين يحظون بالاحترام في منطقة الجنوب الأفريقي. وتعمل الشبكة على الصعيد الإقليمي ولديها شركاء في جنوب أفريقيا وناميبيا وزمبابوي تتعاون معهم من أجل تقديم خدمات في الأماكن التي يعيش فيها أفراد قبائل سان عموما والشباب منهم خصوصا.

* من هي الجهات التي تمثّلها شبكة شباب قبائل سان؟

تمثّل شبكة شباب قبائل سان شباب تلك القبائل وأفرادها عموما من خلال الاستجابة لاحتياجاتهم على اختلافها. وعلى الرغم من أن الشبكة تُعد منظمة تخدم مصالح قبائل سان، فإنها مفتوحة للتعاون مع منظمات مختلفة أخرى طالما يوجد اتساق في المصالح والأهداف المنشودة.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي:

P O Box 1288

Ghanzi

Botswana

رقم الهاتف: +26774196559

رقم الفاكس:

البريدي الإلكتروني: [jobjfmorris@gmail.com](mailto:jobjfmorris@gmail.com)

الموقع الإلكتروني: [www.sanyouthnetwork.com](http://www.sanyouthnetwork.com)

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

جوب موريس

مؤسس ومدير تنفيذي

اتحاد الشعوب الأصلية من أجل الصحوة الإنمائية (UPARED)

إلى: شعبة المعارف التقليدية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

34, chemin des Colombettes

1211 Genève 20

Suisse

**رقم الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20**

**البريد الإلكتروني:** [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int)

تحية طيبة:

بخصوص: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والمعارف التقليدية والموارد الوراثية والفولكلور

أكتب لكم لأعبر عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون مرفقًا طلبنا لنظر اللجنة.

ويُرجى عدم التردّد في الاتصال بنا لطلب أية معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

إيف ميناني، المدير والممثل القانوني لاتحاد اتحاد الشعوب الأصلية من أجل الصحوة الإنمائية



(اسم الممثل وتوقيعه)

استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور[[15]](#footnote-15)، [[16]](#footnote-16)

تفاصيل المنظمة الطالبة

الاسم الكامل للمنظمة:

اتحاد الشعوب الأصلية من أجل الصحوة الإنمائية

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

اتحاد الشعوب الأصلية من أجل الصحوة الإنمائية هو منظمة غير ربحية من بوروندي تأسست من قبل الباتوا أنفسهم من أجل تحسين حياتهم. ومنذ تأسيس الاتحاد، حقق تقدما في التنمية المستدامة للباتوا وحقوق الإنسان. ويُعد هيكل الاتحاد كما يلي:

* الجمعية العامة
* اللجنة التنفيذية
* لجنة الرقابة
* مجلس الشيوخ
* المديرية الفنية

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية:

الأهداف والأهداف الرئيسية هي:

* تقديم تحليل عام للمشاكل التي تواجه الباتوا في بوروندي فيما يتعلق بالتحديات والبرامج والسياسات المختلفة في بوروندي
* توفير المعلومات المتعلقة بالرؤية والرسالة والأهداف الاستراتيجية لكل من برامج الاتحاد
* إحداث تأثير مرغوب فيه على مجتمع الباتوا

الأنشطة الرئيسية للمنظمة:

أدى وجود الاتحاد إلى إحداث تغيير إيجابي في مجتمع الباتوا في بوروندي:

* أثار الاتحاد اهتمام المنظمات غير الحكومية المحلية والدولية ومكّنها من العمل مع الباتوا في أنشطة مختلفة المجالات؛
* ناصر الاتحاد نيابة عن الباتوا حتى يمكن ضمهم إلى "لجنة الحقيقة والمصالحة"؛ واحد من 11 مفوضًا من "توا";
* منذ نشأة الاتحاد وحتى يومنا هذا، ساعد الاتحاد المجتمع بطرق مختلفة: الإشراف على تلاميذ الباتوا وإرشادهم خلال العُطل، وتنظيم التدريبات في مجال حقوق الإنسان، وإجراء مسح في مقاطعة روتانا حول المشاكل التي تواجه الباتوا.
* ساعد الاتحاد مجتمع الباتوا على البدء في التعامل مع مشاكله الخاصة، وتعزيز تقديره لذاته، والحد من التمييز والتهميش، وتحسين وضعه الاجتماعي، إلخ.

وحتى وإن كان الاتحاد وغيره من الجهات المعنية قد حققوا الكثير للباتوا في بوروندي، فإن بعض المشاكل لا تزال قائمة، مثل سوء الأحوال المعيشية بسبب الافتقار إلى موئل مناسب، وانخفاض مستويات التعليم، وعدم وجود الأراضي، وانتهاكات حقوق الباتوا وانعدام الأمن الغذائي ونقص فرص العمل التي تتطلب تدخلًا خاصًا للحد من الفقر المزمن والمدقع الذي يعيشون فيه.

علاقة المنظمة بأمور الملكية الفكرية بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمور التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر).

بما أن منظمتنا منظمة أصلية وأعضاؤها أيضًا من السكان الأصليين فإن الاتحاد يناضل من أجل دعم مبادرات الباتوا في بوروندي، خاصة في مجالات مثل المعارف التقليدية وقضايا الملكية الفكرية.

البلد الذي تعد المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

بوروندي ورواندا في حالة اللاجئين البورونديين

معلومات إضافية: رجاء قدم أي معلومات إضافية تراها ملائمة (150 كلمة على الأكثر)

اليوم، يعد الاتحاد عضوًا في شبكة الشعوب الأصلية في أفريقيا الوسطى، والمعروفة باسم مبادرة المساواة في منطقة البحيرات الكبرى الأفريقية، حيث يُعد أحد ممثليها عضوًا في اللجنة.

ومؤخرًا، في الدورة الثامنة عشرة للمنتدى الدائم المعني بالشعوب الأصلية، قدم الاتحاد عرضين في حدثين موازيين في نيويورك. وكان موضوعا هذين العرضين وضع الباتوا في منطقة البحيرات الكبرى الأفريقية (بوروندي وجمهورية الكونغو الديمقراطية ورواندا) والعنف الجنسي ضد الباتوا في بوروندي.

وعلى المستوى العالمي، مكنتنا مبادرة المساواة من تقديم عريضة موقعة من قبل أكثر من 76 منظمة في جميع أنحاء العالم للمقرر الخاص للشعوب الأصلية. ودعت العريضة المقرر الخاص للأمم المتحدة للشعوب الأصلية إلى التحقيق في وضع الشعبين الأصليين، توا ومبوتي، في جمهورية الكونغو الديمقراطية وبوروندي ورواندا.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

ROHERO, Avenue de la Tanzanie Bureau No. 7 Contact

MUKAZA Commune

BUJUMBURA, BURUNDI

لا يوجد عنوان بريدي

رقم الهاتف: *+25779 434 844/ +257 61 162 607*

رقم الفاكس: لا يوجد

البريد الإلكتروني: uparedorganization@gmail.com

الموقع الإلكتروني: [www.upared-batwa-burundi.org](http://www.upared-batwa-burundi.org) (*غير نشط حاليًا)*

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

إيف ميناني، المدير والممثل القانوني لاتحاد اتحاد الشعوب الأصلية من أجل الصحوة الإنمائية

جامعة روزاريو

إلى: شعبة المعارف التقليدية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

34, chemin des Colombettes

1211 Genève 20

Suisse

**رقم الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20**

**البريد الإلكتروني:** [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int)

تحية طيبة:

بخصوص: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية

أكتب لكم لأعبر عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقت في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون أدناه تفاصيل المنظمة لنظر اللجنة.

ويُرجى عدم التردّد في الاتصال بنا لطلب أية معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(اسم الممثل وتوقيعه)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

أنجيلا سانتاماريا  
مديرة المدرسة المتعددة الثقافات للدبلوماسية الأصلية (EIDI)  
جامعة روزاريو  
بوغوتا، كولومبيا

**استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور**[[17]](#footnote-17)**، [[18]](#footnote-18)**

**تفاصيل المنظمة الطالبة**

الاسم الكامل للمنظمة:

جامعة روزاريو

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

تُعد الجامعة مؤسسة أكاديمية خاصة تأسست عام 1653 في مدينة بوغوتا، كولومبيا. ولطالما كانت الجامعة طرفًا فاعلاً رئيسياً في العمليات والفعاليات السياسية والعلمية والثقافية في البلاد. وهي معترف بها كواحدة من أفضل الجامعات في كولومبيا وأمريكا اللاتينية. ولديها حاليا برامج مختلفة في مجالات العلوم الصحية والعلوم الاجتماعية والإنسانية.  
ولديها سبع كليات: كلية الطب والعلوم الصحية وكلية العلوم الإنسانية وكلية الإدارة وكلية الاقتصاد وكلية الفقه وكلية العلوم السياسية والحكومة والعلاقات الدولية وكلية العلوم الطبيعية والرياضيات.

وبفضل تركيزها الأخلاقي والإنساني والسياسي والعلمي والاجتماعي، اضطلعت الجامعة بعمل هام مع الشعوب الأصلية والمجموعات العرقية الأخرى. كما تشارك بنشاط في العمليات الوطنية الجارية في مرحلة ما بعد الصراع وعمليات السلام في كولومبيا.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية:

* إنشاء المعارف الممتازة وذات الجودة العالية وذات الصلة بتنمية المجتمع؛
* أن نصير طرفًا فاعلاً أساسيًا من خلال الكفاءة المهنية والالتزام الأكاديمي والقدرة على التواصل مع المجتمع لتحديد الحاجة والمشاكل، بهدف اقتراح المشاريع التي تساهم في فهم وحل هذه المشاكل وتطويرها؛ والتفاعل الهام من أجل التنمية المؤسسية والاجتماعية البناءة والمسؤولة؛
* التعرف على ثقافة التدويل وترسيخها وإتقانها في التدريس والبحث والتوعية؛
* وضع شروط تنظيمية لتحقيق الإدارة الفعالة والمستدامة، واكتساب البنية التحتية والتكنولوجيا لتطوير مشروعها التعليمي في ضوء معايير الجودة، على النحو المعبر عنه في التطوير المؤسسي والابتكار التكنولوجي والإدارة الأكاديمية للتميز والجودة العالية.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة:

* البحث؛
* والتدريس؛
* والتوعية

علاقة المنظمة بأمور الملكية الفكرية بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمور التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

للوفاء بالالتزامات الأكاديمية والعلمية، نظراً للتركيز الأخلاقي والإنساني للجامعة، أنشئت المدرسة المتعددة الثقافات للدبلوماسية الأصلية (EIDI) في العام 20. ويسعى مشروع المدرسة المتعددة الثقافات للدبلوماسية الأصلية إلى تعزيز وإيجاد مساحات ديناميكية لمشاركة الشعوب الأصلية في كولومبيا في المحافل المحلية والوطنية والدولية عن طريق تدريب القادة من مختلف مناطق البلد. ومؤخرًا، كانت ثمة حاجة إلى معالجة القضايا التي تعد جوهرية للجامعة ولمشروع المدرسة المتعددة الثقافات للدبلوماسية الأصلية وللشعوب الأصلية، وفهم كيفية حماية معارف الأجداد وما هي المساحات المتاحة للدعوة الوطنية والدولية بشأن هذه القضايا. ولمتابعة هذا الأمر الهام، شرعت جامعة روزاريو في إجراء بحث مشترك بين الباحثين المحليين والمحاضرين الجامعيين من خلال مشروع المدرسة المتعددة الثقافات للدبلوماسية الأصلية لفهم طريقة عمل الآليات والاجتماعات والمحافل الأخرى لحماية المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي للشعوب الأصلية.

البلد الذي تعد المنظمة نشطة فيه بشكل أساسي:

كولومبيا

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي: Calle 12C No. 6 - 25. Bogotá, Colombia.

رقم الهاتف: +971 2979200، الرقم الداخلي . 3734  
رقم الفاكس:  
البريد الإلكتروني: angela.santamaria@urosario.edu.co  
الموقع الإلكتروني: www.urosario.edu.co

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

أنجيلا سانتاماريا تشافارو  
مديرة المدرسة المتعددة الثقافات للدبلوماسية الأصلية (EIDI)  
عضو في مجموعة الدراسة المتعددة التخصصات المعنية بالسلام والصراع وما بعد الصراع (JANUS) التابعة لجامعة روزاريو

[نهاية المرفق والوثيقة]

1. **رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.**

   ترجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصرًا لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد. [↑](#footnote-ref-1)
2. ترجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كاتبة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int). [↑](#footnote-ref-2)
3. **رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.**

   ترجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصرًا لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد. [↑](#footnote-ref-3)
4. ترجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كاتبة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int). [↑](#footnote-ref-4)
5. **رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.**

   ترجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصرًا لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد. [↑](#footnote-ref-5)
6. ترجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كاتبة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int). [↑](#footnote-ref-6)
7. **رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.**

   ترجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصرًا لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد. [↑](#footnote-ref-7)
8. ترجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كاتبة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int). [↑](#footnote-ref-8)
9. **رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.**

   ترجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصرًا لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد. [↑](#footnote-ref-9)
10. ترجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كاتبة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int). [↑](#footnote-ref-10)
11. **رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.**

    ترجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصرًا لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد. [↑](#footnote-ref-11)
12. ترجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كاتبة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int). [↑](#footnote-ref-12)
13. **رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.**

    ترجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصرًا لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد. [↑](#footnote-ref-13)
14. ترجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كاتبة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int). [↑](#footnote-ref-14)
15. **رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.**

    ترجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصرًا لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد. [↑](#footnote-ref-15)
16. ترجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كاتبة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int). [↑](#footnote-ref-16)
17. **رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.**

    ترجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصرًا لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد. [↑](#footnote-ref-17)
18. ترجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كاتبة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [**grtkf@wipo.int**](mailto:grtkf@wipo.int). [↑](#footnote-ref-18)